



EDEN

32,1x96,3
lucido rettificato

bianco
vaniglia
fandango

isper

bianco
vaniglia
fandango

plissé

bianco
vaniglia
fandango

fleur

bianco
vaniglia
fandango

caratteristiche tecniche

Technical Features . Caracteristiques Techniques . Technische Eigenschaften . Características Técnicas . Τεχνικά Χαρακτηριστικά . Технические Характеристики

CARATTERISTICHE TECNICHE RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA - ISO 13006 BIII GL

TECHNICAL FEATURES WHITE BODY CERAMIC - ISO 13006 BIII GL - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE RÉVÊTEMENT EN PÂTE BLANCHE - ISO 13006 BIII GL
 TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN WANDFLESEN IN WEISSER SHERBEN - ISO 13006 BIII GL - ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ ΜΕ ΛΕΥΚΗ ΠΑΣΤΑ - ISO 13006 BIII GL
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ОТДЕЛОЧНОЙ ПЛИТКИ ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ - ISO 13006 BIII GL

CARATTERISTICA SPECIFICATION CARACTERISTIQUE EIGENSCHFT CARACTERISTICA ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	UNITÀ DI MISURA UNIT OF MESURAMENT UNITÉ DE MESURE MASSEINHEIT UNIDAD DE MEDIDA ΜΟΝΑΔΑ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ	VALORE PRESCRITTO FIXED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ТРЕБУЮМОВ ЗНАЧЕНИЕ	METODO DI PROVA TEST METHODS METHODE D'ESSAI TESTVERFAHREN PRUEBA ΜΕΘΟΔΟΣ ΔΟΚΙΜΗΣ СТАНДАРТ ИСПЫТАНИЙ
CARATTERISTICHE DIMENSIONALI DIMENSIONAL CHARACTERISTICS - DIMENSIONS DIMENSIONALE EIGENSCHAFTEN - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΑΣΕΩΝ ΠΡΟΣΤΡΑΝΤΣΕΝΗΕΧΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ		BICOTTURA IN PASTA BIANCA 10 mm / 11,5 mm	
LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH - LONGUER ET LARGEUR - LÄNGE UND BREITE LARGURA Y LARGUEZA - ΜΗΚΟΣ ΚΑΙ ΠΛΑΤΟΣ - ДЛИНА И ШИРИНА	%	± 0,5	
SPESORE THICKNESS - Épaisseur - STÄRKE - ESPESOR - ΠΑΧΟΣ - ΤΟΛΪΝΑ	%	± 10	
RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF EDGES - RECTITUDE DES BORDS - RECHTECKIGKEIT DER ECKEN - ORTOGONALIDAD DE LAS ESQUINAS - ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΤΩΝ ΑΚΜΩΝ ΠΡΥΜΟΛΙΝΕΙΗΝΟΣΤΥΡΑΜΙ	%	± 0,3	UNI EN ISO 10545-2
ORTOGONALITÀ ORTHOGONALITY - ORTHOGONALITE - RECHTWINKLIGKEIT ORTOGONALIDAD - ΟΡΘΟΓΩΝΙΟΤΗΤΑ - ΠΡΥΜΟΓΩΛΥΗΝΟΣΤΥ	%	± 0,5 %	
PLANARITÀ PLANARITY - PLANARITE - EBENHEIT - PLANEIDAD ΕΠΙΠΕΔΟΤΗΤΑ - ΛΙΝΕΙΗΝΟΣΤΥ	%	± 0,5 %	
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - ABSORTION D'EAU - WASSERAUFNAHME ABSORCIÓN DE AGUA - ΑΠΟΡΡΩΦΗΣΗ ΝΕΡΟΥ ВОДОПОПЛАЩЕНИЕ	%	14-18	UNI EN ISO 10545-3
RESISTENZA ALLA FLESSIONE BREAKING MODULUS - RESISTANCE A LA FLEXION BIEGEFESTIGKEIT RESISTENCIA A LA FLEXIÓN - ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΗΝ ΚΑΜΨΗ - ΠΡΟΧΝΟΣΤΥ ΗΑ ΙΖΓΙΒ	N/mm²	≥ 15 se SPESS. ≥ 7,5 mm	
SFORZO DI ROTTUR MODULUS OF RUPTURE - CHARGE DE RUPTURE - BRUCHLAST ESFUERZO DE ROTURA - ΤΑΞΗ ΑΝΤΟΧΗΣ ΘΡΑΥΣΗΣ ΣΤΟΙΧΟΣΤΥ ΗΑ ΙΖΓΙΟΜ	N	≥ 600 se SPESS. ≥ 7,5 mm	UNI EN ISO 10545-4
RESISTENZA ALL'ABRASIONE RESISTANCE TO ABRASION - RESISTANCE A LA ABRASION BESTÄNDIGKEIT GEGEN OBERFLÄCHENVERSCHLEISS - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN - ΑΝΤΟΧΗ ΣΕ ΤΡΙΨΗ - ΥΣΤΟΙΧΝΟΣΤΥ Κ ΙΣΤΥΡΑΝΙΟ		SECONDO LA SERIE	UNI EN ISO 10545-7
COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE THERMAL EXPANSION COEFFICIENT - COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE - LINEAIRE WÄRMEAUSSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAL ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗΣ ΓΡΑΜΜΙΚΗΣ ΘΕΡΜΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΛΗΣ ΚΟΦΦΙΕΙΕΝΤ ΤΕΠΛΩΒΟΓ ΛΙΝΕΙΗΝΟΓ ΡΑΣΧΙΡΕΝΙΑ	*MK (-1)	7,5	UNI EN ISO 10545-8
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE - RESISTANCE AUX ECARTS DE TEMPERATURE - TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT RESISTENCIA A CHOQUE TÉRMICO - ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΑ ΘΕΡΜΙΚΑ ΣΟΚ ΥΣΤΟΙΧΝΟΣΤΥ Κ ΤΕΠΛΕΡΑΥΡΗΝΟΓ ΠΕΡΕΠΛΑΔ		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTANDSFÄHIG - RESISTE ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ - ΥΣΤΟΙΧΝΟΓ	UNI EN ISO 10545-9
RESISTENZA AL CAVILLO CRAZING RESISTANCE - RESISTANCE AUX TRÉSAILLURES HAARRISSE - RESISTENCIA AL QUARTEADO ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΙΣ ΜΙΚΡΟΣΧΙΣΜΕΣ - ΣΤΟΙΧΟΣΤΥ Κ ΟΒΡΑΖΟΒΑΝΙΟΡΑ ΠΥΤΕΗ		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTANDSFÄHIG - RESISTE ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ - ΥΣΤΟΙΧΝΟΓ	UNI EN ISO 10545-11
RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI AD USO DOMESTICO RESISTANCE TO CHEMICAL PRODUCTS - RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES - WIDERSTAND GEGEN HAUSHALTSREINIGER RESISTENCIA A LOS AGENTES QUÍMICOS PARA USO DOMÉSTICO ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΙΣ ΧΗΜΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΓΙΑ Κ ΒΥΤΟΒΟΜ ΧΗΜΙΚΑΤΑΜ		CONFORME COMPLIANT - CONFORME ERFÜLLT - CUMPLÉ - ΣΥΜΒΑΤΟ ΟΟΤΒΕΤΣΤΥΒΕΤ	min. GB UNI EN ISO 10545-13
ACIDI ED ALCALI A BASSA CONCENTRAZIONE ACIDS AND LOW CONCENTRATION ALKALI - ACIDES ET ALCALI A FAIBLE CONCENTRATION - SÄUREN UND ALKALI IN GERINGER KONZENTRATION - ÁCIDOS Y ALCALIS EN BAJA CONCENTRACION OΞΕΑ ΚΑΙ ΑΛΚΑΛΙΑ ΧΑΜΗΛΗΣ ΧΑΜΗΛΗΣ ΠΕΡΙΕΚΤΟΗΤΗΣ ΝΙΣΚΟΚΟΝΤΡΕΝΤΡΩΒΑΝΗΕΧΑ ΚΙΣΛΟΤΥ Ι ΣΕΛΟΧΙ		METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST - METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN MÉTODO DISPONIBLE ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ ΜΕΘΟΔΟΣ ΟΠΡΕΔΕΛΕΤΥΡΑ ΠΡΟΙΣΒΟΔΙΤΕΛΕΜ	UNI EN ISO 10545-14
RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE - RESISTANCE AUX TACHES - FLECKBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A LAS MANCHAS ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΣΤΟΥΣ ΛΕΚΕΔΕΣ - ΥΣΤΟΙΧΝΟΣΤΥ Κ ΖΑΓΡΥΖΕΝΙΟ		4-5	UNI EN ISO 10545-9/10545-14

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA ISO 13006 - G - BLA (E ≤ 0,5%) UNI EN 14411 - G -

FULL-BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE . GRES CERAME COLORÉ DANS LA MASSE . GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA.
 IN DER MASSE GEFÄRBTES FEINSTEINZEUG . ΓΚΡΕ ΠΟΡΣΕΛΑΝΗΣ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΟ ΟΛΙΚΗΣ ΜΑΖΑΣ . ΟΚΡΑΠΗΝΗΥ ΠΟ ΒΣΕΥ ΤΟΛΪΝΗΕ ΧΕΡΑΜΟΓΡΑΗΝΙ
 ISO 13006 - G - BLA (E ≤ 0,5%) UNI EN 14411 - G -

GRES PORCELLANATO ISO 13006 - G - BLA (E ≤ 0,5%) UNI EN 14411 - G -

PORCELAIN TILES . GRES CERAME . FEINSTEINZEUG . GRES PORCELÁNICO . ΚΕΡΑΜΟΓΡΑΗΝΙ.
 13006 - G - BLA (E ≤ 0,5%) UNI EN 14411 - G -



Civilization of Beauty

CARATTERISTICA SPECIFICATION CARACTERISTIQUE EIGENSCHFT CARACTERISTICA ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	METODO DI PROVA TEST METHODS METHODE D'ESSAI TESTVERFAHREN PRUEBA ΜΕΘΟΔΟΣ ΔΟΚΙΜΗΣ СТАНДАРТ ИСПЫТАНИЙ	VALORE PRESCRITTO GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA FIXED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ТРЕБУЮМОВ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE PRESCRITTO GRES PORCELLANATO FIXED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ТРЕБУЮМОВ ЗНАЧЕНИЕ
CARATTERISTICHE DIMENSIONALI DIMENSIONAL CHARACTERISTICS - DIMENSIONALE EIGENSCHAFTEN - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΑΣΕΩΝ - ΠΡΟΣΤΡΑΝΤΣΕΝΗΕΧΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ		GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA 11 mm	GRES PORCELLANATO 8,5 mm
LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH - LONGUER ET LARGEUR - LÄNGE UND BREITE - LARGURA Y LARGUEZA - ΜΗΚΟΣ ΚΑΙ ΠΛΑΤΟΣ - ДЛИНА И ШИРИНА		± 0,5 %	± 0,1 %
SPESORE THICKNESS - Épaisseur - STÄRKE - ESPESOR - ΠΑΧΟΣ - ΤΟΛΪΝΑ	ISO 10545-2	± 5 %	± 4 %
RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF EDGES - RECTITUDE DES BORDS - RECHTECKIGKEIT DER ECKEN - ORTOGONALIDAD DE LAS ESQUINAS - ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΤΩΝ ΑΚΜΩΝ ΠΡΥΜΟΛΙΝΕΙΗΝΟΣΤΥΡΑΜΙ		± 0,5 %	± 0,1 %
ORTOGONALITÀ ORTHOGONALITY - ORTHOGONALITE - RECHTWINKLIGKEIT ORTOGONALIDAD - ΟΡΘΟΓΩΝΙΟΤΗΤΑ - ΠΡΥΜΟΓΩΛΥΗΝΟΣΤΥ		± 0,6 %	± 0,1 %
PLANARITÀ PLANARITY - PLANARITE - EBENHEIT - PLANEIDAD ΛΙΝΕΙΗΝΟΣΤΥ		± 0,5 %	± 0,1 %
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - ABSORTION D'EAU - WASSERAUFNAHME ABSORCIÓN DE AGUA - ΑΠΟΡΡΩΦΗΣΗ ΝΕΡΟΥ ВОДОПОПЛАЩЕНИЕ	ISO 10545-3	≤ 0,5 %	≤ 0,02 %
RESISTENZA ALLA FLESSIONE BREAKING MODULUS - RESISTANCE A LA FLEXION - BIEGEFESTIGKEIT RESISTENCIA A LA FLEXIÓN - ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΗΝ ΚΑΜΨΗ - ΠΡΟΧΝΟΣΤΥ ΗΑ ΙΖΓΙΒ		35 N/mm² = 356 Kg/cm²	> 35 N/mm² min. 35 N/mm²
SFORZO DI ROTTUR MODULUS OF RUPTURE - CHARGE DE RUPTURE - BRUCHLAST - ESFUERZO DE ROTURA - ΤΑΞΗ ΑΝΤΟΧΗΣ ΘΡΑΥΣΗΣ - ΣΤΟΙΧΟΣΤΥ ΗΑ ΙΖΓΙΟ	ISO 10545-4	SPESORE - THICKNESS Épaisseur - STÄRKE - ESPESOR - ΠΑΧΟΣ - ΤΟΛΪΝΑ ≥ 7,5 mm: min. 1300 N < 7,5 mm: min. 700 N	> 1300 N
RESISTENZA ALLA ABRASIONE DELLA SUPERFICIE DI PIASTRELLE SMALTATE RESISTANCE TO SURFACE ABRASION OF GLAZED TILES - RESISTANCE A LA ABRASION DE LA SUPERFICIE DES CARREAUX ÉMALLÉS - WIDERSTAND GEGEN ABRASION DER OBERFLÄCHE DER GLASIERTE FLEISEN - ΙΥΤΟΙΧΝΟΣΤΥ Η ΠΣΥΡΩΣΕΝΗΕΧΑ ΠΛΙΤΚΙ Κ ΠΟΒΕΡΗΝΟΣΤΥΟΜ ΙΣΤΥΡΑΝΙΟ	ISO 10545-7		CLASSI 0-5
RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA DEEP ABRASION RESISTANCE - RESISTANCE A LA ABRASION PROFONDE BESTÄNDIGKEIT GEGEN TIEFENVERSCHLEISS - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN PROFUNDA - ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΗ ΒΑΘΙΑ ΔΙΑΒΡΩΣΗ - ΥΣΤΟΙΧΝΟΣΤΥ Κ ΤΥΒΟΚΙΜΥ ΣΤΥΡΑΝΙΟ	ISO 10545-6	≤ 175 m³	117 mm³
COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE THERMAL EXPANSION COEFFICIENT - COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - WÄRMEAUSSDEHNUNGSKOEFFIZIENT - COEFFICIENTE DE DILATACION TÉRMICA LINEAL ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗΣ ΓΡΑΜΜΙΚΗΣ ΘΕΡΜΙΚΗΣ ΔΙΑΤΟΛΗΣ - ΖΚΟΦΦΙΕΝΤ ΤΕΠΛΩΒΟΓ ΛΙΝΕΙΗΝΟΓ ΡΑΣΧΙΡΕΝΙΑ	ISO 10545-8		≤ 7x10 ⁻⁶ °C ⁻¹
RESISTENZA AL CAVILLO CRAZING RESISTANCE - RESISTANCE AUX TRÉSAILLURES HAARRISSE - RESISTENCIA AL QUARTEADO ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΙΣ ΜΙΚΡΟΣΧΙΣΜΕΣ - ΣΤΟΙΧΟΣΤΥ Κ ΟΒΡΑΖΟΒΑΝΙΟΡΑ ΠΥΤΕΗ	ISO 10545-11		RICHIESTA ALWAYS TESTED - EXIGEE NOTWENDIG - PEDIDO ΖΗΤΗΣΗ - ΤΡΕΒΟΒΑΝΙΑ
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE - RESISTANCE AUX ECARTS DE TEMPERATURE - TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A CHOQUE TÉRMICO ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΑ ΘΕΡΜΙΚΑ ΣΟΚ - ΥΣΤΟΙΧΝΟΣΤΥ Κ ΤΕΠΛΕΡΑΥΡΗΝΟΓ ΠΕΡΕΠΛΑΔ	ISO 10545-9		METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST - METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN MÉTODO DISPONIBLE ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ ΜΕΘΟΔΟΣ - ΟΠΡΕΔΕ ΛΕΤΥΡΑ ΠΡΟΙΣΒΟΔΙΤΕΛΕΜ
RESISTENZA AL GEL FROST RESISTANCE - RESISTANCE AU GEL - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTENCIA AL HIELO - ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟΝ ΠΑΓΕΤΟ - ΜΟΡΟΣΟΖΟΤΥΚΟΤΥ	ISO 10545-12		NON GELIVI FROST PROOF - NON GELIFS FROSTSICHER - NO EXIGIDO ΑΝΤΙΠΑΥΕΤΚΑ - ΗΕ ΖΑΜΟΡΚΙΒΟΥΤΥ
RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI CHEMICAL RESISTANCE - RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE BESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ - ΧΗΜΙΕΧΕΡΑ ΥΣΤΟΙΧΝΟΣΤΥ			RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTANDSFÄHIG - RESISTE ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ - ΥΣΤΟΙΧΝΟΓ
PRODOTTI CHIMICI AD USO DOMESTICO ED ADDITIVI PER PISCINA HOUSEHOLD CHEMICALS AND SWIMMING POOL WATER CLEANSERS - PRODUCTS CHIMIQUES COURANTS ET ADDITIFS POUR PISCINE - CHEM.PRODUKTE FÜR DEN HAUSHALTSGERBRAUCH UND ZUSATZ FÜR SCHWIMMBÄDER - PRODUCTOS QUÍMICOS PARA USO DOMÉSTICO Y CON ADITIVOS PARA PISCINA - ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΕΤΑ ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ - ΒΥΤΟΒΟΜ ΧΗΜΙΕΧΕΡΑ ΣΥΡΕΤΥΑ Ι ΣΥΡΕΤΥΑ ΔΥΡΑ ΒΑΣΕΙΝΟΓ	ISO 10545-13	min. UB	min. UB min. GB
ACIDI ED ALCALI A BASSA CONCENTRAZIONE ACIDS AND LOW CONCENTRATION ALKALI - ACIDES ET ALCALI A FAIBLE CONCENTRATION - SÄUREN UND ALKALI IN GERINGER KONZENTRATION - ÁCIDOS Y ALCALIS EN BAJA CONCENTRACION - ΟΞΕΑ ΚΑΙ ΑΛΚΑΛΙΑ ΧΑΜΗΛΗΣ ΠΕΡΙΕΚΤΟΗΤΗΣ ΝΙΣΚΟΚΟΝΤΡΕΝΤΡΩΒΑΝΗΕΧΑ ΚΙΣΛΟΤΥ Ι ΣΕΛΟΧΙ			DA GLA GIB AUC FROM GLA GIB TO IUC DE GLA GIB AUC VON GLA GIBS IUC - ΑΤΟΓΛΑ ΓΚΑ GIB AUC IUC (ΣΥΜ) OTGLAGIB IUC
ACIDI ED ALCALI AD ALTA CONCENTRAZIONE ACIDS AND HIGH CONCENTRATION ALKALI - ACIDES ET ALCALI A FORTE CONCENTRATION - SÄUREN UND ALKALI IN HOHER KONZENTRATION - ÁCIDOS Y ALCALIS EN ALTA CONCENTRACION - ΟΞΕΑ ΚΑΙ ΑΛΚΑΛΙΑ ΥΨΗΛΗΣ ΠΕΡΙΕΚΤΟΗΤΗΣ ΒΥΣΚΟΚΟΝΤΡΕΝΤΡΩΒΑΝΗΕΧΑ ΚΙΣΛΟΤΥ Ι ΣΕΛΟΧΙ			DA GLA GIB AUC FROM GLA GIB TO IUC DE GLA GIB AUC VON GLA GIBS IUC - ΑΤΟΓΛΑ ΓΚΑ GIB AUC IUC (ΣΥΜ) OTGLAGIB IUC
RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE - RESISTANCE AUX TACHES - FLECKBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A LAS MANCHAS ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΣΤΟΥΣ ΛΕΚΕΔΕΣ - ΥΣΤΟΙΧΝΟΣΤΥ Κ ΖΑΓΡΥΖΕΝΙΟ	ISO 10545-14		min. 4 min. 3 min. 3
STABILITÀ DEI COLORI ALLA LUCE COLOUR STABILITY TO LIGHT - STABILITÉ DES COULEURS A LA LUMIERE LICHTSTABILITÄT DER FARBEN - ESTABILIDAD DE LOS COLORES ΣΤΑΒΕΡΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΣΤΟ ΦΩΣ - ΥΣΤΟΙΧΝΟΣΤΥ ΧΕΥΤΑ	DIN 51094	NON DEVONO PRESENTARE APPREZZABILI VARIAZIONI DI COLORE THEY DO NOT HAVE TO SHOW VISIBLE COLOUR ALTERATION - PAS DE MODIFICATIONS SENSIBLES DE COULEUR - WESEN KEINE SICHTBAREN FARBÄWECHEUNGEN AUF - NO DEBEN PRESENTAR VARIACIONES DE COLOR APRECIALES ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΝΑ ΠΑΡΟΥΣΑΖΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΧΡΩΜΑΤΟΣ - ΗΕ ΔΟΥΧΝΗΕΧΑ ΖΑΜΕΤΥΧΡΑΖΙΗΝΙΣΥΒΕΤΕ	CONFORME COMPLIANT - CONFORME ERFÜLLT - CUMPLÉ - ΣΥΜΒΑΤΟ ΟΟΤΒΕΤΣΤΥΒΕΤ
		NON DEVONO PRESENTARE APPREZZABILI VARIAZIONI DI COLORE THEY DO NOT HAVE TO SHOW VISIBLE COLOUR ALTERATION - PAS DE MODIFICATIONS SENSIBLES DE COULEUR - WESEN KEINE SICHTBAREN FARBÄWECHEUNGEN AUF - NO DEBEN PRESENTAR VARIACIONES DE COLOR APRECIALES ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΝΑ ΠΑΡΟΥΣΑΖΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΧΡΩΜΑΤΟΣ - ΗΕ ΔΟΥΧΝΗΕΧΑ ΖΑΜΕΤΥΧΡΑΖΙΗΝΙΣΥΒΕΤΕ	CONFORME COMPLIANT - CONFORME ERFÜLLT - CUMPLÉ - ΣΥΜΒΑΤΟ ΟΟΤΒΕΤΣΤΥΒΕΤ